

ERTÉ ET LE PATRIQUE



L'Association _ Education des Canadiens français du Manitoba réclame des subsides pour les écoles privées et paroissiales









(Nous obtenons en dernière heure le texte anglais de la lettre ouverte adressée par l'AECFM aux membres de l'Assemblée légis-lative à la suite de la résolution no 1 du congrès. Voir à la page 12.)

L'origine ethnique reconnue par Ottawa







AIMÉ ALAIN GRAVELINE,

GELHORN MOTORS

Billets à prix d'aubaine du POUR L'EST DU CANADA

2-3-4 FÉVRIER - Retour dans les 25 jours EN WAGON ORDINAIRE

Toronto Ottawa Montréal	\$49.40 57.60 62.75	\$20.45 21.35 23.20	Velides dens les voitue ordinaires, et dens voit res-lits (classe tourist sur paiament de la co chette.

CANADIEN NATIONAL

BANQUE DE MONTRÉAL ANNONCE

Des conditions spéciales* POUR

Ses prets aux petites entreprises

EMPRUNTEURS:	et d'entreprises de service, dont le revenu brut ne dépasse pas \$250,000 par année.		
вит:	Achat ou amélioration de matériel ou amélioration de locaux.		
MONTANT:	Maximum des prêts: \$25,000		
DURÉÉ:	Période maximum de remboursement: 10 ans.		
ENDROIT:	N'importe quelle succursale de la B de M.		

'MA BANOUE Bem

Aux termes des dispositions de la loi

BANQUE DE MONTRÉAL

ursale de Poccupine Plain:
ursale de Poccupine Plain:
ursale d'Aborde de Poccupine Plain:
ursale d'Aborde de Poccupine Plain:
EDWARD F. CUA.
No.:
MAURICE VACHON, géran
MAURICE VACHON, géran
napuli

'Nous sommes les fils d'une race qui ne meurt pas - Rapport du président général de l'A.E.C.F.M. -

duquel II mus. 32 do que la sa-laire d'une personne préposée à la cinémathèque. M. A. Veiffaure ne le représentant officiel de l'Office National du Film au Ma-nicoba travaille en étroite colla-boration avec nous. COURS DES COURS DE L'AUDITION DE COURS DE L'AUDITION DE L'AUDITION DE L'AUDITION DE L'AUDITION DE L'AUDITION DE COURS DE L'AUDITION DE L'AUDIT

ns qu'à la aute d'un prece de la guerre.

par M. Lucien Guinette Les congrès des commissions produires de l'est au precessions reolaires entre de l'est apparaisant l'un des grands apparaisant l'un de l'est de l'e

au cours de ce congrès.

ETAT DU FRANÇAIS.

73% des enfants de nos écol de
année, ont pris part au concol
de français. La Moyenne prov
ciale fut de 64%.

BANS LES ECOLES.

DANS LES ECOLES.

TAIN.
TELEVISION ET RADIO
FRANÇAISES, JOURNAL
C'est le 24 avril 1960 que Radionada inaugurait CBWFT, le
ste de télévision française. On
présente pas de programmes
aux car ils nous viennent tous

MANUEL SCOLAIRE

ACTIVITES POLITIQUES
DE L'AECFM

NOUVELLES ECOLES FRANÇAISES

VOYAGES ET REPRESENTATIONS

IMPOT SUR LE REVENU

R. J. Stanners OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE Téléphone: CEdor 3-2850 !41, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr H.-R. Du Charme rue Taché St-Boniface, Man En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

Téléphone: CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marion

Téléphone: CHapel 7-1726 Dr Edouard-G. Jarjour

301, chamin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-F. LaFlèche

DENTISTE

Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

DENTISTE
Téléphone: WHitehall 3-3023 413, édifice Boyd 388, ovenue Portage, Winnipeg

Dr JACOB DENTISTE et associés

Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man. Téléphone: WHitehall 2-8531

Finkleman

xamen de la vue

Léon-H. Bénard, C.R.

lifice Banque Canadienne National TELEPHONE: WHitehall 3-2155

W. R. DeGraves AVOCAT et NOTAIRE De l'étude CHRISTIE, De GRAVES, MacKAY et SETTLE

Grafton, Deniset,
Dowhan, Bétournay
G Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Nationale
431, rue Main Winnipeg, Man.
TELEPHONE: WHitehall 2-3135

AVOCAT et NOTAIRE

TELEPHONE: CHopel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg

550, édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE: WHitehall 3-0626

Robert Trudel

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Wi Téléphones: Bur.: WHitehall 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303

Arpin, C.R., & Rich AVOCATS et NOTAIRES Maurice-J. ARPIN. B.A., LL.B.

207-4, édifice Confederation Life 457, rue Main, Winnipeg TELEPHONE: WHitehall 2-6516. Marcoux, Dureault et Bétournay

702, édifice Great Western 356, rue Mein, Winnipeg TELEPHONE: WHitehall 2-0038

Membre essocié: G. MAURICE GELLEY WHitehall 2-4803

R.-C. CHAMPAGNE R.-C. CHAMPAUTA
Avocal-notaire, de l'étude
Macinnes, Burbidge & Cie
335, rue Main. Winnipeg
à STE-ANNE tous les MAROIS
de 9 h. a.m. à 3 h. p.m.
Teisphone: GA 2-2833
SALLE MUNICIPALE

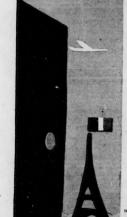


Chartered Accountants — Comptables agrées Gabriel-J. Forest, C.A. Lucien-P. Guinette. B.A. C.A. Chambre 11, Edifice B.C.N., 431, rue Main, Winnipeg 2, Man Féléphones: Winnipeg WHischall 3-6189; 51-Pierre 61 * BUREAUX A ST-PIERRE ET SOMERSET La

Western Savings

and Loan Association

Bureau-chef WINNIPEG



"EXCURSIONS EUROPEENNES"

I7JOURS DEVACANCES à PARIS

BILLETS . HÔTEL . DÉJEUNERS

VILLE PROVINCE



Agence de voyages D'ESCHAMBAULT — Tél. CHapel 7-1137

136, avenue Provencher, St-Boniface, Man. - Agents accrédités d'AIR FRANCE

Au congrès de l'AECFM

Vie économique et vie culturelle

Rapport du comité d'enquête



Remise posthume des insignes de l'O.F.F. à Mgr d'Eschambault

La famille d'Eschambault exprime sa gratitude

int;

QU'IL SOIT RESOLU que l'AECFM demande au Déparlement

Education d'autoriser immédiatement l'enselgnement du français

partir de la première année scolaire; et

QU'IL SOIT RESOLU que l'AECFM offre ses services à qui

droit pour l'élaboration d'un programme d'études dans ce sens.

RÉSOLUTIONS ET VOEUX

(Voir texte en première page)

4. Re — Centre culturel français.

4. Re — Centre culturel français.

ATTENDU QUE la nécessité d'un grand centre franco-manitobain est reconnue de lous;

QU'LL SOIT RESOLU que l'Association d'Education poursuive
plus avant l'étude déjà commencée de ce projet.

(Proposée par M. Léo Landry, secondée par M. Georges Laberge. Adoptée.)

hergs. Adoptec.)

S. Re — Reprises d'examens — Présentée par le R. P. J.B. ATTENDU QUE bien des jeunes dans nos écoles qui faillissent aux examens (sciences et mathématiques en particulier) de fin d'anne n'onit pas la facilité de suivre des cours d'été qui leur permétrisient de subir avec succès les examens de reprises: et ATTENDU QU'il est important qu'un plus grand nombre de nos jeunes terminent jeur High School avec honneur; QU'IL SOIT RESOLU que l'ACCPM se saissee, du problème qu'un control de l'accept de l'ACCPM se saissee, du problème con de l'accept de l'ac

(Proposée par le R. P. J.-B. Methé, secondée par M. l'inspec-teur A. Duhamel et adoptée avec l'appui de plusieurs instituteurs.)

6. Re — Comité d'enquête Q'ILL SOIT RESOLU que le titre du Comité d'enquête soit modifié pour se lire ainsi: Comité de liaison. (Proposee par le président du Comité, secondée par M. Léo Remillard. Adoptée.)

7. Re — Executif: Comité de fonctionnement scolaire ATENDU QUE le Comité de fonctionnement scolaire, de par ses fonctions, exige que les membres en soient des éducateurs de profession: et ATTENDU QUE le terme d'office du président de ce Comité

coîncider avec l'année scolaire; QU'IL SOIT RESOLU que le président du Comité de fonction-ient scolaire soit nommé par l'Exécutif à sa première réunion

nement scolaire sout the description of the section 18B de la co QUIL SOIT RESOLU, en plus, que la section 18B de la co Ultiulon soit amendée en y sjoutant "le président du Comité fonctionnement scolaire".

(Proposée par le Comité des résolutions, secondée par M. R. Deleurme. Adoptée.)

8. Re — Nouveau membre À l'Exécutif
ATTENDU QUE la section manionie du Conseil Canadien
de la Coopération est un organisme collectif exclusivement de langue française; et
ATTENDU QUE le Conseil constitue notre plus grande force

ATTENDU QUE lo Conseil constitue notre pius grande force economique; et QUE notre survivance et le rayonnement français doivent s'infégrer au domaine économique aussi bien qu'à celui de l'éducation et de la culture; QUIL SOIT RESGUL que les membres de l'Association d'Education reunis en congress radifient la decision de l'Exécutif à l'éffet d'amender l'article 18C de la Constitution, en ajoutant à la liste de d'amender l'article 18C de la Constitution en ajoutant à la liste des la constitution au l'article 18C de la Constitution et la Conference de la Conferenc

P. L. Guy, S.J. Adopte.)

9. Re — Congres annuel
ATTENDU QUE l'Association d'Education a, pendant 40 ans,
tenu sortiere de la les deux ans, et
tenu sortiere de la les deux ans, et
tenu sortiere de la les deux ans, et
ATTENDU QU'un un grée annuel impose double frais à l'AECFM, double dérangement aux délegues, double travail au personnel du sercitair aux délegues, double travail au personnel du sercitair en le la constitution soit
mendé en ajoulant "deux" entre "les" et "anse" pour so lite
comme auit: "Il y aura un congrès tous les deux ans'
(Propose par le Comité des résolutions, secondée par M. l'abbé
R. Bélanger, amendée en ajoulant les mois "et au moins un congrès
regional durant l'année d'intervalle" et chaudement discutee.
Adopte avec, amendement.)

Auoptee avec, amendement.)

10. Re — Ròie de l'AECFM — Présentée par M. Georges Forest
QU'LL SOIT RESOLU qu'on ajoute à l'article 21; en ce qui
concerne la direction de l'AECFM. "Elle se chargera d'accomplir
son rôle de chef de la vie française à tout niveau au Manitoba en
posant des gestes positifs".

(Froposée par M. G. Forest, secondée par M. l'abbé J. Hacault.
Adoptee.)

11. Re — Semaine française — Présentée par M. Georges For QUIL SOIT RESOLU que l'Exécutif de l'AECEM fasse et immédiatement de la possibilité d'avoir une semaine française Manitoba durant laquelle toutes nos organisations canadient françaises qui le peuvent tiendralent leur congrès.

(Proposée par M. G. Forest, secondée par M. Roger Leva Adoptée.)

ganises immédiatement.
(Proposée par M. G. Forest, secondée par le B. P. G. Jolicoeur.
S.J., chaudement discutée avec interventions de M. Marcotte, du juge A. Monnin et des proposeurs et renvoyée pour plus ample etu-de sur motion de M. Rémillard, secondée par Me Louis Denhet.)

Etat de recettes et déboursés pour l'année 1960 RECETTES — Contributions — annexe "2" \$14,463.25

Rapport du trésorier

Sou de l'écolier - net	808.55	
Dons reçus	307.25	
Intérêts, prêts, banque, placements	730.03	
Chansonnier .	93.06	
Cinémathèque	215.64	
Festival	175.00	
Divers	113.53	\$
DEBOURSES -		
Salaires	\$12,321.81	
Ordre du mérite	5.22	
Frais de voyage - visiteurs	2.409.00	
Frais de voyage - officier de liaison	845.02	
Papeterie et impression	846.27	
Timbres	268.22	
Chauffage et éclairage	193.57	
Eau et taxes	230.66	
Annonces et abonnements	81.55	
Téléphone	251.16	
Articles de bureau	114.96	
Frais de perception	268.60	
Concours de langue française	2.267.12	
Entretien de bureau	180.00	
Transport des normaliens	178.66	
Dons faits	807.00	
Cours aux normaliens	171.00	
Dépenses d'assurance	296.26	
Charges de banque	4.73	
Dépenses diverses	147.50	
Cotisations	41.00	
Remise de contributions - instituteurs	65.00	
Dépréciation — automobiles	1,575.46	2

La Liberté et le Patriote

numéro 619 de l'avenue McDermon. » numéro 619 de l'avenue McDermon. » numéro 619 de l'avenue de l'avenue article eu nouvelles delivent être adressés à: LA REDACTION. La Liberte et le Patriote. 619, avenue MeDermol. Winnipe 2. Man. 198. — Rédacuon; SP 5-8443; Administration; SP 4-3

ONES - Canada: 6 mois, \$2.00; 1 an. \$3.50; 2 ans. \$6.00 Etranger: 6 mois, \$2.50; 1 an. \$4.00; 2 ans. \$7.00





Une journée

Pharmacie St-Boniface

354, rue Marien, Nerwood Téléphone: CHapel 7-3532

Tél.: CHapel 7-1864

pour demes, hommes et enfants MAGASIN DE CHAUSSURES J.-P. GUAY 96, ave Provencher, St-Boniface Téléphone: CEdar 3-1119

J.-R. PICHÉ intre-décorateu 112, Crewford Norwood, Man.

S'adresser à

ASSELIN MOTORS SERVICE
127, rue Youville — Chapel 7-8051
ésidences: (Fred) Chapel 7-8612
(Georges) CEdar 3-332

NOEL ÉMOND ROOFING & SIDING 33, rue Hill, Norwood

Delannoy's Electric 436, rue Louis Riel, St-Bonife Téléphone: CEder 3-5258

Installation et réparation Brochage pour industries, magazins et maisons

Marion Beauty Nook Votre configur français vous offre tous les soins de beaute 286 rue Marion, Norwood, Man. Corinne DUFAULT, propriétaire

Norwood Cleaners and Shirt Lounderers 288, rue Taché Téléphone: CEder 3-5610 SERVICE DE DEUX HEURES — Nettoyage — Service de chemises

Acheteurs d'automobiles Notre service d'Assurances et de Fi-nances à laux modiques vous aiders à faire une meilleure transaction. Avant d'acheter. consultez-nous.

Avant d'acheter, consultez-nous.

AGENCE

Georges-J. Forest

250, rue Marion CHapel 7-1323

POUR YOS FOURRURES MECKLING FURS St-Beniface 7éléphone: CHapel 7-8182

Pâtisserie PELLAND

161, ave Provencher, St-Bonifa TELEPHONE: CHapel 7-3319

Harold M. Black MITCHELL COPP LTD. Portage et Hargrave Teléphone: WHitehall 2-5108 uvert tous les jours de 9 h. à 6 h.

Taché Hardware Co.

Keat's Television
& Radio Service

143, rue Marion, Norwood Telephone: CHapel 7-9964

LEO'S L. BOISSONNEAULT, prop 206, rue Goulet, Norwood Entreprise — Posoge de fil

St. Boniface Messenger Service

Appeles toujours CHapel 7-1285 138, rue Aubert, 8t-Boniface

Automobiles PAUL PAQUIN

989 Autumnwood Drive, Windsor Park, St-Bonitace Tel.: Alpine 3-9805 — Adressa postale: C.P. 68, St-Bonitace, Man.

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Tél.: CHapel 7-1135

A l'Hôtel de Ville Patisserie St-Boniface Cathédrale et Langavin St-Baniface, Mani La Veillée ine: CEder 3-5771

du lundi soir

JEANNE'S

Nouvelle permanente à le crème \$5.75 et plu

N. GAGNON

ENTREPRENEUR
Constructeur et Remanieur
Armoires de cuisine
Salles d'amusements
Téléphone: CEdar 3-3510

NELSON'S

BICYCLE & HOBBY SHOP 187, rue Marion - CEder 3-3724 Service de ventes et de réparations Scies. Ciseaux, Couteaux et Haches alguisés — Soudage et Brasage

Park Confectionery

412, avenus Taché Téléphone: CHepel 7-3891

Fruits frais - Fleurs Confiseries et magazine

MENIORIALS IN BRONZE LTD. 200, rue Osborne Nord Winnipeg 1, Manitoba

HANDEE

5. J. VOTTO 183, rue Archibald

La Pharmacie Enfield

De Gagné Motors Ltd.

Angle Marion et Des Meurons CHapel 7-3041 — CHapel 7-1018

Plumbing & Heating Co.
541, rue Des Meurons, St-Bonitoce
Plomberie — Installation d'appareils
de chauffage à eau chaude,
vapeur ou gaz

Téléphone: CEdar 3-4654

SERVICE MACHINE WORKS

Poils disgracieux enlevés du risage et des extrémités

manente. Consultation gratuite Etabli en 1936. DERMIC INSTI-TUTE, 293 Norlyn Medical Big., 309, rue Hargrave. Winnipeg 2. Telephone: Whitehall 2-4110

TACHÉ
Auto and Body Works
317, rue Tache, Norwood, Man.
Téléphone: Chippel 7-7145
Reparations générales

Téléphone: CHapel 7-2356 LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.

97, rue Knudson ste postale 1, Norwood, Man

par M. Heary LANE
par M. Heary LANE
de La Liberte et le Pairste
Cétaile et 2 lanvier qu'avait de la Liberte et le Pairste
Cétaile et 2 lanvier qu'avait de la Conseil de Ville, qui n'a passible de de la Conseil de Ville, qui n'a passible et et de disconseil de la Ville et 81-50n-162.

Conseil de Ville et 81-50n-162.

Cétaile et 2 lanvier qu'avait de motori à a Ville et 81-50n-162.

Maire et Prétet Métropolitains de motori de la Ville et 10-162.

Maire et Prétet Métropolitains de motori de la Ville et 10-162.

Maire et 10-162.

Ma

Réparations de tous genres Tél.: A. Neyron, Chapel 7-3693 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367 fecté. L'échevin McKall dit que ce problème revient chaque année et que les commissions scolaires devraient avoir recours au dé-**Hub Service Station**

TRIBUNE LIBRE

M. le Directeur,
Voici copie d'une lettre qui a
été envoyée à M. McLean le
lendemain de notre congrés. Je
vous l'envoie pour montrer que
les cougrès portent parfois des
fruits.

Idon. M. le Ministre.
Nous somme heureux de
constater le vif inherte que vous
même et le personnel de votre
departement portent toujours au
domaine scolaire de notre prolier, que vous étes convaincu
le la responsabilité primordiale et des droits inalienables des
parents en matiere d'éducation.
Blen au fait de la condition
concréte des écoles paroissales
manifobalines, sans doute mesufardeau financier que les révotes lois scolaires, indirectement
mais, non moits brutalement.

non moins brutalement

mpo-ent à tous les parents con-prés.

The de la population production de la con-production de les membres du juitobaine, et les membres du juitobaine, et les membres du juitobaine de leur pleine con-commission le leur pleine de le juitobaine de la commission Leur attente ne ur pas vaine. L'étude proion ut pas vaine. L'étude proion ut pas vaine. L'étude proion de la commission impartiale, ilbre de juitobaine de la commission indue, a apporté a Rapport unanime et nuance. A Rapport unanime et nuance, ne le la commission de la con-cent pression indue, a apporté a Rapport unanime et nuance, ne constitue de la con-cent significative en la matière elicate traitée au Chapitre XI ce Rapport.

necessaries et de la recombination de la recom bain des lois scolaires conformes aux recommandations du Chapitre XI du Rapport de la Commission Royale d'enquête Dalgue Monsieur le Ministre, accepter l'expression de notre espoir et de notre haute considération.

siches de "30 milles à l'heure" soit placese à l'intersection du La question que les rues Authenaux Masson et St. Jose phache, attn d'aider au stationnement aux environs de la basilique, sera remise à l'étude par le domande un rasport du chef de police à ce propos. Qu'il est bien peiné de n'avoir pu se rendre à temp pour la course de traine à chiens su pare. Assiniboien sa riempe de la course de traine à chiens su pare. Assiniboien sa riempe de course de l'Association d'Education Men cueltet, chanitaine que M² le Maire aurait game la course toutefois le maire de l'avoir de l'a

9.30—A vendry 9.30—Rendez-vendry chez Eat

chez Eaton
9.55—Nouvelles
10.00—Un homme et
son péché
10.15—Chantez en
travaillant
10.55—Nouvelles

TITIS

7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.15—Radio-Journal
7.30—Intermède
7.35—Chronique sport.
7.40—Vive la vie,
vive la joie
8.00—Nouvelles

avec ...
8.30—Sous les ponts
de Paris
9.00—Radio-Journal
9.30—Duettistes Bouchard et Morisse
10.00—Concert concert symphonique
11.00—Artistes de renem
11.30—Valiez et mélodies
12.00—Nouvelles et fermes

MERCREDI
7.30—La petite veillée à la chandelle
8.00—Une demi-heure 8.00 - Urie ne.

8.30 - Petites
symphonies
symphonies
9.00 - Radio-Journal
9.30 - Programme
allemand
10.00 - Programme
11.00 - Et urie exquise
12.00 - Nouvelles
12.00 - Nouvelles
ex fetmeture

JEUDI 7.30—Interview 8.00—Une demi-her 8.30—Jeunesse et lois 9.00—Radio-Journal 9.30—Programme Programme
allemand
10.00 Operette
11.00 Heure exquise
12.00 Nouvelles
et feries

La Librairie

FIDES

EST OUVERTE TOUS LES JOURS du LUNDI au SAMEDI

de 9 heures du matin à 5 heures et demie de l'après-midi

excepté le mercredi où le magasin ferme à 1 h. p.m.

VENEZ VISITER NOTRE

nouveau magasin

à 182, ave Provencher,

ST-BONIFACE

CLAUDE LÉTIENNE

Articles religieux, chandelles,

livres, ornements d'église vin de messe "CRIBARI" — Détail et Gros — Magasin: CH 7-3664 Résidence: CE 3-3282

5.30- Novelles, aports
5.00- Novelles, aports
5.00- Selection species
5.00- Selection species
5.00- Selection species
6.00- Loughet
7.10- Loughet
7.10- Loughet
7.10- Milodies d'antan
7.10- Milodies
7.10- Mi

11.45 - Radio-Sacre C.
12.00 - Nouvelles
12.05 - Chansons
12.55 - Mouvelles
12.55 - Nouvelles
12.55 - Nouvelles
12.55 - Nouvelles
1.10- Prévisions du
temps, Condition
de Toutes
1.10- Nouvelles
1.10- Sociée d'Etablissement rural
1.40 - Chant lyrique
2.00 - Caroussel de la
chansonnette
chansonnette

2.00—Caroussel de la chansonnette 3.00—Ranch 1050 4.30—A votre santé 4.40—Quand on file en auto 5.00—Radio-Journal 5.15—La langue bien pendue 5.30—Succès du jour

FIDES



Binage quotidien pour favoriser l'envoi de prêtres en Amérique latine OTFAWA — Un indult extraordinaire a été accorde récemment par le Saint-Siège au diocèse d'Amos, en vue de favoires en sa particulat a Compération ser sa particulat a Compération

ordinaire a été accorde récem-ment par le Saint-Siege au dio-ment par le Saint-Siege au dio-ser sa participation active au programme de la Coopération Hingurage avec l'Amerique Lad-pour 3 ans, il accorde à l'Ordi-naire le privilège de permettre dien, chaque jour de l'ampée si necessaire, dans les cas où une versit autrement privee de la sainte messe. Es consecuent des programmes de l'Indiat un ma-prette pourrait desservir commodément deux villages li-mitrophes, disant la messe le prés-moid dans l'autre. De cette manière, et anns inconvenient ses et pour les communautés qui y dévouent, pusieurs jeunes pre et re s'discessival pourrait des consecuent de l'ambient de l'ambient de l'un de l'ambient de l'ambient de l'un de l'ambient de l'ambient de l'un la lin de l'avier, six reli-dant, la fin de l'avier, six reli-deux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-rieux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-leux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-leux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-rieux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-leux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-leux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-leux de l'union Canadienne des Ursulines partitont de Trois-de un de St-Joseph de leux de l'union Canadienne de Prédat canadien, en train de leux de l'union Canadienne de Prédat canadien, en train de leux de l'union Canadienne de Prédat canadien, en train de l'entre de verte en pour l'entre de verte appé-

Ne prenez pas l'envie de man-ger pour niesure de votre appé-tit. — FRANKLIN.

NORTH STAR OIL

174. avenue Provencher, 8t-Bonifac Téléphone: CHapel 7-1431 Pagence — Huile — Accessoires Remorquages Herman Labossière, prop.

S. GENEST

à bras ou à moteur iguisées avec précision

BICYCLETTES ET

Signalex CHapel 7-7153

Louis-Philippe Corbeil ENTREPRENEUR

443, rue Jeanne d'Arc

Téléphone: CEdar 3-5527

DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

JOS. PIERSON

National Motors Ltd. des autos Mercury, Meteor, Comet, camions Mercury, produits Ford anglais

Aussi automobiles usagées en bon état à prix spéciaux

276, rue Colony, Winnipeg Téléphone: SPruce 2-2411



RENSEIGNEZ-VOUS MAINTENANT

UN PRET POUR L'AMÉLIORATION DES MAISONS

la lei actionole sur l'hobbtolion, oux fins suivantes:
Réféction ou réparetion à l'extérieur ou à l'intérieur
d'une maison, y compris l'addition d'une ou de plusieurs pièces, d'étages, ou de logements familiaux;
construction ou réfection de garage ou de dépendances
ou rajout à ces bâttiments; et d'émoltion ou
Aches, installation, réparation ou amélioration de
systèmes de chauflage, de systèmes d'éclaringe et
d'énergie, de systèmes de plomberie, d'appareils de
cuisson à même, de réfrigération domestique et de
destruction des déchets, de fosses d'épuration et les
contre-chaèses, de portes-moustiquaires, de chàssismoustiquaires et d'auvents.
Le pentureage, le collage du papier tenture et la

peinturege, le collage du papier tenture et la écoration générale, y compris les parements de lanchers faits; le forage, ou l'amélioration de puits é de tous les genres de systèmes d'approvisionnement cau domestique et les autres améliorations de maison.

LES MAISONS DE LOCATION SONT MAINTENANT ADMISSIBLES:

\$4,000 pour un logement unifamilial, ou \$4,000 pour le premier logement d'une habitation multifamiliale, ou un immeuble appartement, plus \$1,500 pour chaque logement additionnel.

Remboursement: Les prêts sont remboursables veuillez vous adresser à votre en versement mensuels, banque. Et surtout, faites y compris l'intérêt, éche- caréculer le travail cet hiver lonnés sur une période d'au plus dix ans.

CULTIVATEURS — Renseignez-vous sur les prêts pour l'amélioration des fermes, garantis par le gouvernement et offerts par l'entremise de votre banque, jusqu'à con-currence de \$7,500 et remboursables en une période allant jusqu'à dix ans.



printemps—faites-le dès maintenant!

SÛR! PROPRE! ÉCONOMIQUE!

Quelle que soit la grandeur de votre famille, nous possedons le réservoir eléctrique d'éau chaude qui peut répondre à vos besoins. Si votre réservoir est finj, s'il coule, s'il est trop petit, vous pouvez vous assurer une plus ample provision d'eau chaude — de façon aire, propre et economique — en profitant du nouveau plan de louage de la Manitobs Power Commission.

ouirez des avantages suivants — stallation sans frais, et service d'un réservatuit.

 Pas d'argent comptant . . . Vous payez seule-ment un petit montant mensuel qui sera inclus chaque mois, dans votre compte d'électricité. Teléphonez à la Manitoba Power Commission pour plus amples informations -- SPruce 5-2411.

LOUEZ-EN

UN

MANITOBA POWER COMMISSION



Scouts catholiques

Diocèse de St-Boniface

na la parolase. di checo mangeani di checo mangeani di checo mo commencera à l'heure habituelle, soit à h. 15.

Laut tout de méme soul, on écoults attentile Père Plamondon nous transite le propriet de l'accommencera à l'heure habituelle, soit à h. 15.

TOUJOURS PRET. Deuroit de Bridge au cardinat et les parents unt, ou plutôt existent, sous la sage et habite direction de l'accommence de di tion de la marche de de l'accommence de l'accommenc

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CHapel 7-1351





LES BATTERIES

LABOSSIÈRE & FILS LTÉE

L'Amicale Marie-Rose fétera 2 anniversaires

La paroisse Ste-Marie appuie la cause des écoles paroissiales

Le Coin du Collège de St-Boniface

and the control of th

-ET UN BON ENDROIT Un coup d'oeil sur son livret de banque, et voilà qu'elle sourit, l'esprit tranquille: l'argent sera là quand elle en aura besoin. Comme tant d'autres, elle apprécie les avantages de l'épargne régulière, et la sécurité, la commodité, l'utilité d'un compte en banque. Des millions de Canadiens partagent son sentiment, Ils ont 12 millions de comptes de dépôts dans les banques à charte, 10 millions desquels sont des comptes d'épargne per-Mais une banque à charte n'est pas seulement le meilleur endroit où vous puissiez conserver vos économies. C'est le seul endroit où vous trouvez un service bancaire complet. C'est l'endroit où vous faites à votre aise toutes vos opérations. LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Training of the property of th UNE BONNE IDÉE

de Colomb

Conseil St-Boniface no 3158

Le 13 décembre dernier, le lichevaliers de Colomb nuel. Le des le colomb nuel de la maigue et la colomb nuel de la maigue et la colomb nuel de la maigne et la colomb nuel de l

Soirée de fierté nationale à La Salle le 15 ianvier

SALLE — Le distribution (obteni en riveraprix provinciaux, de quaprix provinciaux, de quatix paroistaux ainsi que la courtois misment à l'honneux;
tion de 31 diplômes aux 31 (français) grade VII, Diane Lacapants lora du dernier combelle: (catechisme) grade VII,
tinant de la soirée de fierté
nonale qui eut lieu le dimansoir 15 janvier à la salle padiffic. Conscience qui agnants fut faite par M.
La calquarde par
aux gagnants fut faite par M.
Charles Correlor; qui agnants
als le
calquarde par
aux gagnants fut faite par M.
Charles Correlor; qui agnants
als le
calquarde par
aux gagnants fut faite par M.

La Cie PARENT Ltée

118 - 120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone: WHitehell 2-6634

Dr Steven Sonya

Téléphone: DAvis 6-3321



CKSB

GRAND CONCOURS

ROBIN HOOD FLOUR MILLS LTD.

"Cuisine et oreille fine"

9 h. 30 à 9 h. 35 a.m. du lundi au vendredi

20 avril. Voici les noms des sonnes à qui on peut s'adres-à l'occasion: Nimes M.-L. Maure, Narcisse Fournier, rard Wenden, Georges Gosse-Louis Laurencelle. Joseph ly et Mile M.-L. Bolly.

AM. el Mme Gilbert Dennes est neu une fille, Gisele-Jean annuelle du Ste-Anne. Plus de ne. M. et Mme Léo Menard, on cle et tante de l'enfant.

La commission scolaire de 1'é.

La commission scolaire de 1'é.

Boult, président, Georgee Désigault, président, Georgee Désilaiguit Noire-Dane

La première réunion de l'ancie de l'appoit de la commissaires sortant de
La première réunion de l'ancie de l'appoit de
lièu le 18 janvier dernier. Un
reapport des activités et des crebation de la réunion avec en
libusissaire de l'entre de l'entre de
l'assemble, Georgee du
commissaires sortant de
lièu le 18 janvier dernier. Un
reapport des activités et des cremile pour 1961: Marcel Rochprésident, Joseph Bain, secrélaire-tresorier, Ceelle Delaquis,
président, M. Popaquier, Paul Lease,
le le cuit de grain 4-H
La quis, MM. Léon Fouase, Antoine Dusquier, Paul Lease,
quis et Bertrand Lafrenière.

L'assemblée exprima des renoires Dusquier, Paul Lease,
quis et Bertrand Lafrenière.

L'assemblée exprima des remissaires de l'apport financier et il fut déter réparation seront faits cette
de faire une de l'apport financier et il fut déter réparation seront faits cette
de faire une loire vers la
l'alt preuve pendant son long
une proposition de l'arche
et l'assemblée exprima des remissaires d'un de l'apport de l'apport financier et il fut déter partient peur un
provage de deux mois en Cali
l'apport des activités et des cremissaires d'un de l'apport de l'apport de la
prouve pendant son long
une vier de l'apport de l'

En pays étranger

i jeune acteur, très fat et bête, rencontra, un après-Georges Feydeau sur le

Ralliement à Lorette en l'honneur de M. A. Rouleau

sylethuro. Narcisse Fournier, Gérard Wenden, Georges Gossellin, Louis Laurencelle, Joseph Bolly et Mile M.-L. Bolly.

Revue écolière
On se souvient que l'an dendre la rovue Scho publiée par su intéresser vivement ses lecte le la course de voir réapparaître cette aux de voir réapparaître cette de leur de vier réapparaître cette de leur de voir réapparaître cette de leur de voir réapparaître cette de leur de voir cette de leur de voir de la soute de leur de voir de la soute de leur mieux.

Le premier numéro publié en Le premier numéro publié en Le premier numéro publié en le puevent en tirer bénéfice se derout ne de leur mieux.

Le premier numéro publié en Le premier numéro publié en le puevent en tiere bénéfice se derout ne de surprises. Voyons ce que la puel de la control de l

Laurier



MEILLEUR RENDEMENT et DURÉE que n'importe quel

St. Pierre Motors Ltd.

St-Pierre, Man.

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"



Cartes de souhaits
 Service de films

PHARMACIE ST-PIERRE



C'EST LÀ QU'ON PUISAIT L'HUILE?

raient dans un joil pétrin si procurer en tout temps la celle-ci était d'emeurée la gazoline de la qualité voulue la principale source d'huile. Heureussement pour la baleine, l'homme a su tirer des profondeurs du soi de quoi faire le plein d'essence de la voiture familiale!

Au Canada, où on compute presque une voiture par

IMPERIAL OIL LIMITED



Depuis 80 ans, l'un des plus grands fournisseurs d'énergie au Canada

R.-E. "Bob" Breault, St-Baniface (Tél.: CE 3-2489) Albert Turenne, téléphone: 12, St-Pierre, Man.



THE WESTERN PAINT CO. LTD.

Les coopératives n'ont pas commencé parce que les consommateurs étaient désireux de brasser des affaires.

lis ont pu constater qu'ils etaient passablement à la merci des autres lorsqu'ils achetaient des

qu'on leur chargeait trop cher pour ce qu'ils

La seule manière dont ils pouvaient se protèger était d'organiser des Coopératives avec leurs voisins. Grâce aux Coopératives de consommation, ils paient un pri juste pour ce qu'ils achètent. Les choses allèrent de mieux en mieux des que le Coopératives furent sur pied — et il en sera ainsi aussi longtemps que les Coopéra-tives existent

Les jeunes consommateurs d'aujourd'hui héritent des bénéfices des coopératives Mais ils ont aussi un devoir — celui de garder les coopératives florissantes et

Aides à établir la sécurité pour les vôtres...

Joignes-vous et apportes votre appui à...

LA COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE VOTRE LOCALITÉ

CARNET DE l'Institut Collégial Saint-Joseph





Ste-Amélie

VOLCANO LIMITÉE

Dunrea

St-Eustache

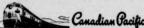
St-Laurent

Ste-Agathe

Aubigny

Voyagez par TRAIN et Epargnez! 2, 3, 4 FÉVRIER — Limite de retour 25 jours PRIX RÉDUITS

TORONTO \$49.40 OTTAWA 57.60 MONTREAL 62.75



Il y a aujourd'hui de "petites" petites voitures





et de "grandes" petites voitures

et de "petites" grandes voitures





vous embrouille



venez voir une voiture exceptionnellement normale...



LA CHEVROLET 61. Elle est spacieuse,



elle est luxueuse, elle est économique.



exactement la taille qu'il faut



pour entrer dans votre garage!

au point d'être difficile à manier ni petite au ment normale qu'aucune autre voiture ne peut point qu'on y soit à l'étroit. C'est vraiment le lui être comparée.

cessionnaire Chevrolet



Voyez les nouvelles Chevrolet et Corvair chez le concessionnaire Chevrolet de votre localité.

Voyez le dépositaire CHEVROLET de votre région Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "GM vous invite..." à la télévision, tous les mercredis soir, à 8h. 301

Noces d'ivoire à Forget, de M. et Mme Louis Richard

Saskatoon

Storthoaks

Saint-Hubert

Gravelbourg

Mme Rodrigue Bernard, de Hyacinthe, Qué, est en pro-

Arborfield

Radville

M. Louis Mazenc, convales-nt, est sorti de l'hôpital.

Chevaliers de Colomb

du 29 janvier au 4 février

La Semaine du Dimanche

Meyronne

New Westminster, C.-B.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la et la démangeaison tout en rétractant les hémorroid Montréal, Qué. (P.M.)—La une vingtaine d'années. Ils innevent dans tous les mois sur les manuel de la comment de la com





Le garçon est ravi: il sert des Canadiens-français, de vrais gourmets



agréable surprise: Lise reconnaît une amie de Montréal

Service impeccable : à la française!

Quand un Malouin rencontre un autre Malouin: le chef radio est de St-Malo, comme les ancêtres de M. Blanchard

ait déjà à Paris!



LES CANADIENS PRÉFÉRENT LA TRANSAT... A bord



La cave est fantastique (80,000 bouteilles dans celle du "Liberté"...et quelles bouteilles!)

LIBERTÉ et FLANDRE Départs fréquents de New-York

o mieret min. ne. VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES Elle se chargera non seulement de



Cie Générale Transatlantique Veuillez m'envoyer gratuitement votre documentation illustrée sur "Liberte" et "Flandre", comprenant tarifs, dates de départ et une foule de renseignements utiles.

- a la prochaine!

Jackfish

Prince-Albert

Crépeau & Simonot

RO 3-7835

Cuelengere.

J. M. Cuelenaere, Q.C. R. N. Hall, Q.C. K. J. Schmit, B.A., LL.B.

Dr E.-J. Gaudet

Chambre 210 Mitchell Block

Dalziel's

Le Salon Funéraire de Prince-Albert Transport par ambulance DAVID L. DALZIEL

Tel.: RO 3-3065 25, 11e rue Est

L'Hôtel Empress

COFFEE BAR - SALLE A MANGEN

J. E. L. Lamontagne,

H. J JORDAN Tél.: RO 3-8488

J.-R. Pellerin, B.A.

Téléphone: RO 3-7744



maiscraire de mariage. Assis, de gauche à droite, Gerard. Cecile, Marielle; debout, Therees, Berve, Jeannette, Paul, Onit, Emile et Noeila.

Jann Courtesu et autres paperente, De la control de la co

Titanic

edi 14 février, M. l'ab-

Val Marie

Décès

Le lundi 9 janvier la mort a
vi à l'affection des siens Mine
ucien Jacob (née Béatrice Naeau), ágée de 42 ans.
La dépouille mortelle fut exsée chez son frère, M. Fidèle
adeau.

parents de Val Marie et Fon-telx. L'assistance aux funérailles fut très nombreuse. Plusieurs parents et amis sont venus de l'extérieur. Sincères condoléances à la fa-mille éprouvée.

Chronique du Collège de Gravelbourg

SASKATCHEWAN

control considerer leur organication comme un des éléments viriliant de la control de

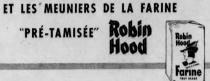
La meilleure recette de

TARTE AUX POMMES

CONCOURS

organisé par LE SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE

"PRÉ-TAMISÉE" Robin



1er GRAND PRIX

Un ensemble d'appareils électriques signés General Electric d'une valeur de \$1500.00, comprenant un réfrigérateur de 13 pl. cu, y mpoéle de 30 pp. une sécheuse un malaceur, une boullaire, un griffenja un ouvre-bolles un perco-lateur, une rôtissoire, un séchoir à cheveux, un fer à vapeur, une polisseuse; un appraîdeur, un ventilaiteur.

PRIX AUX CINQ AUTRES FINALISTES
Un poêle General Electric de 30 po. de \$300.00

BONI DE \$100.00 a ou à l'association dont font partie les gagnantos, s'il y a lieu

--- FORMULE DE FARTICIPATION --



Le Coin dos eunes"

TOUS MISSIONNAIRES

avril prechain; il promet de donner de magnimules por de leur rectto misso de la giote de la publication "illustrece" de leur rectto misso de la giote de la publication "illustrece" de leur rectto misso de contume, tous les cousins et cousines des grades de la contume, tous les cousins et cousines des grades de la cousine de cousines de cousines de cousines de cousines de la cousine de la co

Jocelyne LAVERGNE, St-Louis, Sask.

L'esprit en alerte

A LA CONQUÊTE DU MONDE

4 - Des choses merveilleuses Dialist was to SOCIETE CATHOLIQUE DE LA RIBLE









d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal





60-CP-RCK
30-Histoire à suivre
6.45-Nouvelles
7.00-Riegarie via ville
7.00-Riegarie via ville
7.55-Du côté de chez Lise
8.00-Le point d'interrogation
8.30-GM vous invite
9.30-2-Dandre les deux bouls
9.30-2-Ondre les deux bouls
9.30-2-Ondre les deux bouls
9.30-Longre metrage
10.30-Longre metrage
10.30-L

4.00-Bonjour Madem 4.00-Bonjour Madem 4.00-Bonjour due 5.00-Le grand due 6.00-Le grand due crique 6.00-Listoire à suivre 6.30-Mistoire à suivre 6.30-Mistoire à suivre 6.30-Le monde du sport 1.00-Le monde du sport

GATEAU MOUSSELINE AUX AMANDES GRILLEES

tout-usage, tamisée
1½ c. à thé de Poudre à Pâte 'Magic'
½ c. à thé de sel
¼ de tasse de sucre granulé fin
¼ de tasse de sucre granulé fin
¼ de tasse d'huile culimaire
2 jaunes d'orus'
6 c. à table d'eau (à la temp. de
la niece)

6. a table d'aux (à la temp. de la garce)
15. c. à thé de vanificar d'amander
15. c. à thé de vanifica

Toullaton de La Liberté et Le Patriote

Laisse parler ton coeur

par M. Beuve-Méry

LA MAUVAISE PRONONCIATION

Comment la corriger?







Petites Annonces

Pour téléphoner une petite annonce signalez SPruce 5-8443 entre 9 h. du malio et midi eu entre 1 h. et 6 h. de l'après-midi du innell au vendredi

ISANE CISHEY -- Vous pouvez main-tenant vous procurer la célebre Ti-BANE CISHEY chez M. E. Sabourin 195, avenue Provencher, St-Beniface Par la nosie: \$1.99 franco. 122-T.P.

N DEMANDE COMPTABLE AGREE pour revision de comptes. 8'adresser a Charles Lanthier & fils. 59, rue Marion, Normood. 46-666-62P.

OFA, FAUTEUILS ET TAPIS NET-

LOUER — St-Beniface centre, Lo-gia: 2 pièces, Complètement meublé. Possession im médiate. Signaler Whitehall 2-985. 41-44-42C.

Pas de cheveux gris . . . Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de Rhumatisme ou d'Archrite.

C. C. Jomieson

Boite postale 22, Transcons. Man.
Teléphone: CAstle 2-4492

ROVATZOS
"Flowerland"
cialité: fleurs pour mariages
uquiets de corsace et autres
Couronnes mortuaires

Signalar Chanel 7-4288 Transit Service Station

'Norwood Jewellers'

Téléphone: CHapel 7-2790 Inspecteur officiel des montres du Canadien National

LOUER - St-Boniface, 541, rue Langevin, Chambre memblee pour 42-511-43C. homme. 42-311-43C.

LOUER — St-Boniface. Chambre meubiée pour personne qui travatlle. Libre maintenant. — Logis privée: 5 pieces. Jer étage. Libre: ler mars. signaler: CEdar 3-4757.

nipeg 2. 42-594-42C

N DEMANDE — Bungalow moderne 8 piéces, 3 chambres à coucher. Cen-tre de St-Beniface ou Norwood

Paierait comptant. Pas d'agent. Si-gnaler: CHapel 7-8979. 41-83-42C.

VENDRE — "Larousse". XXe siècle l volumes. "Larousse" médicale, a-gricole. "La France": 2 volumes: "La Mer"; "Les Aris ménagers fran-lais". de Flamarion. Livres inédits.

mes et philosophie. S'adresser à M Laignel, 276, rue Goulet, St-Boniface après 4 h. 39 p.m. 41-482-420

SPENCER
Vétements de base faits sur meaure pour suilagement des maux
Pour un rendez-vous, appeles,
après 4 heures, Mme J. Haskell,
représentante, Ukitic 5-251, 281,
références, appelex Mme Courteau,
CEGAT 3-3015.

Louis Matile & Fils

saintenant au no 237, rue Gar is-à-vis le nouvel Hôtel des Posts Téléphone: WHitehall 2-6625

PIANOS ET ORGUES

nt exclusif pour les planes sizman et Sherlock-Manning et orgues Hammond.

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

Accessoires pour peintres 1135, rue St. James, Winnipe Téléphone: SUnset 3-7258

On vous débarrassera

MID-WEST RENDERING

promptement et gratuiteme des animaux morts.

Ernst Liddle & Wolfe Ltd. ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

MARCEL RAJOTTE

Autobus scolaires, nouveoux eu usagés. Livraison immédiate

Community Chev. Olds. Ltd.

100, édifice Paris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Winnipeg 2

1149, RUE MAIN, WINNIPEG 4, MAN. Téléphones: JUstice 9-8341 (Résidence: Alpine 3-1825)

La Coopérative de Lourdes a besoin d'un ouvrier

dans son département de bois

et de matériel de construction. Expérience préférable mais pas essentielle. Salaire selon qualifications et expérience. Plan de pension.

S'adresser au Secrétaire, C.P. 3, Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

vous songex à acheter une CORVAIR, une ENVOY, une CHEVROLET ou une OLDSMOBILE, un camion ou une automobile usagée.

CHAPEL 7-4919.
ESSIRE ACHETER — District de Si-Pierre. Ferme pour pâturage. Bonne eau essentielle pour troupeau. S'a-dresser à Boite 394, La Liberte et le Patriote, 619, avenue McDermot, Win-nipeg 2.
42-394-42C.

A VENDRE OU A LOUER — St-Adolphe, 16 milles de Winnipes. Sur chemin Ste-Marie Maison: 5 pièces. 1 chambres à coucher. Chauffage automatique: huile. Soubassement de la company de la com

Rue St-Joseph — #5,000. Bungalow: 4 pieces, 2 chambres à coucher. Cave à grandeur. Chauffage: huile. Comp-lette de la couche de la couche de la couche de la coucher. 4 chambres à coucher. Grand lot. Comptant re-quis: \$2,000.

ue Horace — \$13.900. Semi-duplex 4 et 4. Chauffage: huile. Lot: 35' Garage, Comptant requis: \$2.500.

VETERANS REALTY 302, édifice McIntyre Téléphone: WHitehall 2-7125

A VENDRE

i-Boniface — Près basilique, Malsor de famille: 8 pieces, 4 chambres i coucher, Grand iot, Garage, Comp-tant requis: 810.000. Balance a termes - Boniface — Près ecole Provencher ble plomberie. Comptant requis: 86.

raciles.

-Honiface — Près hôpital. \$12,600.
Maison de famille: 7 pieces. 3 chambres à coucher. Garage. Comptant requis: \$6,000.

Makion de famille 7 pieces 3 cham-roquis 80,000 c. Garge, Complant roquis 80,000 c. Pris 1800 C. Tom. 80,000 C. Chauffage: Miller, Garge, Complant roquis 14,000. Priscience Sang, 81,-400. Majion 7 pieces Cave à la com-plant se superior de la complant roquis 12,000. Carage, Complant roquis 12,000. Bun-fage igar. Garge, Lot: 80, A terme. Se vivial — Pres Lobies, 81,500. Bun-fage igar. Garge, Lot: 80, A terme. Se de la complant roquis 12,000. A 47,100. Probles et refrigerature. Chauff-phalice 1 termes roquis 2,000. A 47,100. Probles et refrigerature. Chauff-phalice 1 termes roquis 2,000. Ferme — 108 acres. Au nord du village complet ou subdivisée en trois per complet o

lez à nos frais Usine: CHapel 7-1347 près les heures de bureau CHapel 7-9295 St-Boniface, Manitoba Pour achat, vente ou échange de N. Bernier, 594, rue St-Jean-Baptiste

O. J. DeSteur. 56, rue Lawndale GLobe 2-2285 Jos. Carrière, 236, rue Kitson CEcar 3-5388 E.-J.-R. ARPIN ones: Bur.: CHapel 7-8023 Rés.: GLobe 2-3618

A VENDRE

Des Meurons — Maison pour fa-ille: 6 pièces. 3 chambres à cou-tr. Chauffage: buile. Taxe: \$160 000 comptant. Balance à termes oniface — Près écoles. Maison: a mbres à coucher. Taxe: \$137. Lot x 120°, \$4,000 comptant. Balance

5%. Garage double, \$3,500 comptant Balance: 714% d'intérêt. niface — Prés hôpital. Maison ices, 3 chambres à coucher. Lot 120', \$6,500. Environ \$3,500 comp-Balance comme loyer à 6% rét.

tant, balance à termes.
trmes — 55 milles au sud de Winnipeg, sur bord de rivière Rouge. 44
acres. Bonne terre noire. Grande
maison: 10 pièces. Eau chaude d'
froide. Salle de bains complète. Tous
autres bâtiments de ferme: 278 l'acre
moitig comptant. dalance comme
moitig comptant.

S'adresser à A. AYOTTE I, bivd Dallard, St-Boniface éléphone: CEdar 3-5845

CEdar 3-4869

An Open Letter To The Members of the Provincial Legislature

For the past forty-five years the French-Canadian ducation Association of Manitoba (Association d'Edu-ation des Canadiens Français du Manitoba) has played major role in the preservation and growth within the rovince of the language, culture and religion which anada and Manitoba inherited from pioneers of French

The desire to strengthen Canadian harmony and to resist foreign, particularly American influences, has con-tributed greatly to the survival and progress of bilin-gualism, which is after all a form of unity with diversity.

Room for improvement

Roam for improvement

There is certainly room for improvement with regard to religious influence in our schools.

The school system, developed since 1890, tried to provide a common education for all, by distinguishing between secular and denominational teaching, and allot-ning a half hour of the school day for the second purpose. Experience has shown however that the religious time can be used profitably only in those communities where the population shores approximately the same the state of the second purpose. In other communities, particularly in larger centres, the system breaks down, with the result that formal religion has little or no place in the public schools and that parents who attach great importance to this kind of education, must withdraw their children from the schools and provide for them, out of private or church funds, an education satisfactory to the government and to their conscience.

Unfair situation

Unfair situation

In this way a situation has been created in Manitoba, where the power and money of government are used exclusively in tavor of some citizens who are satisfied with a non-religious type of education, while some others who desire a more religiously-centred school must fend for themselves. It appears to us that the more modern understanding of the role of the state in helping valuntary efforts, the contemporary concern for minority and weaker elements in the population of a democratic country, the respect for parental responsibility in the education of their children all urge that this kind of discrimination in the use of public funds be remedied as soon as possible. Separation of Church and State does not eliminate co-operation and certainly should not be pushed to the point where public funds or emade avoilable only to those undertokings which divorce themselves in every way from religion. This is not importability towards creed but fovoritism towards unabelef.

Discrimination: a challenge

Discrimination: a challenge

It would be easy for the Association d'Education to rest upon its laurels in the belief that the increasingly favorable attitude towards our language would act as a secure shield for the other values which are dear to us.

However, we believe that the present discrimination against loyal citizens with regard to their most sacred convictions is a challenge to all of us, not only to our sense of justice but also to our wisdom in finding alternation of the control of use of the control of use of the control of use of the control of the control of use of the control of use of the law but at least six of our local groups are involved in the daily struggle to pay for and operate parchial schools, without the help of public funds.

New methods for new times

If the public schools can not be adopted to the legi-timate requirements of such people, some part of the funds which would be used to educate their children in public schools should be extended to the schools which they maintain in accordance with government standards and their own conscience.

and their own conscience. Fifty years ago, the freedom to build and operate schools of distinctive character, without public funds, was not too difficult to exercise. Today, however, when provincial grants account for 50 per cent or more of the cost of education and that cost has doubled and redoubled, private and parachial schools must have such grants if freedom of choice in education is to be respected.

The path of progress

We feel that the wise and noble spirit which has guided the Mocfarlane Commission in its study and recommendations regarding these schools should be imitated by every responsible citizen and legislator of the province.

We express this opinion all the more confidently in that we have seen the transformation referred to obove take place in the field of our language.

We state our belief also with the consciousness that our own fellow citizens of French expression in Quebec have long given to this country and to the world a magnificent example of true religious tolerance in education.

NDLR: On publiera un texte français de cette lettre

Winnipeg Décès

M. RENE BOIVIN

M. ISIDORE PETER
A l'hôpital Princess Elizabeth
de Winnipeg est décédé le samed 21 janvier, a l'âge de 61
med 22 janvier, a l'âge de 61
son épouse, Marie, six fils, Léo.
Le défunt laisse dans le deuil
son épouse, Marie, six fils, Léo.
Géouard: deux filles, Mmes
A-J. Laffèche et G. Mondor.
Le service funère fut chanté
30 a.m. en l'église du Sacrécour de Winnipeg, L'inhumation se fit au cimetière de St.
La maison funéraire Philippe
Coutu avait charge des funéraliles.

TOUGAS REALTY

A VENDRE it-Boniface — Duplex moderne: 7 plè-ces. Chauffage: gaz, cau chaude. \$14,700. Comptant requis: \$3,000.

t-Boniface — Maison moderne: 6 piè-ces. Chauffage: gaz. \$11.500. Comp-tant requis: \$2.500. Ste-Anne, Man. — Prix: \$600.

POUR VENTE de maisons à St-Bo-niface. Norwood ou St-Vital, ou pour achat avec \$500 comptant ou plus, appeire à H. Ledoyen, CHapel 1-8584, ou A. Desaulniers, CHapel 1-8584.

OUR ACHAT ET VENTE DE PRO-PRIETES de ville ou de campagne assurances: feu, automobile, s'adres-ser à SYLVESTRE REALTY, 455, rue Louis Riel, St-Boniface, Téléphone: CEder, 3-5050.

POUR TOUT ACHAT, VENTE DE PROPRIETE OU PLACEMENT D'HYPOTHEQUE, s'il vous plait, appeler Paul Gagnon à CEdar 3-6217 ou Ray Thériault, à LEnox 1-6017. 34-36-T.F.

N VOUS DESIREZ TOUT COMPTANT pour voire maison, appelez Gus Fre-dette à SPruce 5-3163. Aussi à VEN-DRE maison avec comptant requis à partir de \$5001 26-299-T.F.

POUR ACHAT, VENTE OU E-CHANGE de propriétés de ville ou de campagne fermes, commerces ou hôtels. Prêts. S'adresser à A. Ayotte, 191, blvd Bollard, St-Bo-niface, Téléphone: CEdar 3-3845. 24-186A-T.E.

2112

4111

Zunic & Sobkowich. Archite Angle Marion et Taché, St-Boniface, Manitoba

batiments. \$10,300. \$5,400 comptant iorwood — Rue Eugénie. Maison: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Sou-bassement à grandeur. Chauffage gaz. \$12,300. Comptant requis: \$2,600.

2, rue Hamer, St.-Bonnat. Téléphone: CHapel 7-9976 41-497.

A VENDRE orwood — Rue Eugénie, Maison 5 pièces, 3 chambres à coucher Chauffage; eau chaude, hulle Grand lot, Garage, Près de tout \$13,200, \$3,000 comptant, Proprié-taire assumera balance

i-Vital — Bungalow, style "Ranch": 5 pièces, 3 chambres i coucher, 5 ans. \$14,900, à termes

low: 4 pièces. Soubassement i grandeur. Possession immédiate 83.300. \$2.000 comptant.

orette, Man. — Malson: 4 pièces, ituée sur lot de 2 acres. Poulailler our 500 poules. Prix: \$3,900, \$1,500

ALL claims against the above estate-uly verified by Statutory Declaration-nut be filed with the undersigned 1702 Great Western Building, 336 Jain Street. Winnipeg, Manitoba, on before the 17th day of February, D. 1961.

DATED at the City of Winnipeg, in Manitoba, this 17th day of January, A.D. 1961.

MARCOUX, DUREAULT

SOUMISSIONS

SOUMISSIONS
Avis de soumissions pour
construction de le liberire p
lique de St-Benifece dans
pere Coronation, à St-Benifece
Manifobe.
Des soumissions cacheérées pour
construction de le bibliotheque p
blique de St-Benifece dans le pa
regid 14 feveres l'aid à midibureau de l'architecte.
Les soumissions devront être co

Zunic & Sobkowieh, Architer Angle Marion et Taché, St-Boniface, Manitoba

Zunic & Sobkowich, Archite Angle Marion et Taché, St-Boniface, Manitoba

ÉQUIPEMENT PHILCO-BENDIX

Buanderie automatique KING KOIN Lessiveuses et sécheuses

double charge de type commercial plus machines à nettoyage à sec à pièces de monnaie.

Les buenderies automatiques King Koin, équipées de LESSIVEUSES et de SECHEUSES COMMERCIALES PHILCO-BENDIX, rendent un profit plein temps pour une gérance à temps partiel.

on putter.

On peut obtenir tous les renseignements quant aux sites de choix, aide financière d'organisation et de réclame pour les buanderies automatiques King Koin en s'adressant au principal dépositaire des buanderies à monnaie de votre région:

Ecrivex, télégraphiex ou téléphonex C. A. Lauder, 720, evenue Corydon, Winnipeg 9, Manitoba Teléphone: GRover 5-0175

La prochaine fois que vous chercherez un renseignement



souvenez-vous des...

pages jaunes

MANITOBA TELEPHONE SYSTEM

Let there be no doubt about our position. We feel the time has come for Manitoba to take another look at its school system. Let it be brought up to date. * * *